

Chorale de l'école du Centre Scherwiller

Répertoire 2019-2020



Ein Lied für Karneval :

Grün, grün, grün sind alle meine Kleider

Grün, grün, grün sind alle meine Kleider
Grün, grün, grün ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so grün ist
Weil mein Schatz ein Jäger, Jäger ist.

Rot, rot, rot sind alle meine Kleider
Rot, rot, rot ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so rot ist
Weil mein Schatz ein Reiter, Reiter ist.

Blau, blau, blau sind alle meine Kleider
Blau, blau, blau ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so blau ist
Weil mein Schatz ein Matrose ist.

Schwarz, schwarz, schwarz sind alle meine Kleider
Schwarz, schwarz, schwarz ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so schwarz ist
Weil mein Schatz ein Schornsteinfeger ist.

Weiß, weiß, weiß sind alle meine Kleider
Weiß, weiß, weiß ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so weiß ist
Weil mein Schatz ein Müller, Müller ist.

Bunt, bunt, bunt sind alle meine Kleider
Bunt, bunt, bunt ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so bunt ist
Weil mein Schatz ein Maler, Maler ist.

Ein Lied für Karneval :

Grün, grün, grün sind alle meine Kleider

Grün, grün, grün sind alle meine Kleider
Grün, grün, grün ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so grün ist
Weil mein Schatz ein Jäger, Jäger ist.

Rot, rot, rot sind alle meine Kleider
Rot, rot, rot ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so rot ist
Weil mein Schatz ein Reiter, Reiter ist.

Blau, blau, blau sind alle meine Kleider
Blau, blau, blau ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so blau ist
Weil mein Schatz ein Matrose ist.

Schwarz, schwarz, schwarz sind alle meine Kleider
Schwarz, schwarz, schwarz ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so schwarz ist
Weil mein Schatz ein Schornsteinfeger ist.

Weiß, weiß, weiß sind alle meine Kleider
Weiß, weiß, weiß ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so weiß ist
Weil mein Schatz ein Müller, Müller ist.

Bunt, bunt, bunt sind alle meine Kleider
Bunt, bunt, bunt ist alles was ich hab'.
Darum lieb ich alles, was so bunt ist
Weil mein Schatz ein Maler, Maler ist.

Documents enseignants pour la chanson *Grün, grün, grün sind alle meine Kleider*

Vocabulaire en lien avec la chanson : - les adjectifs de **couleurs** + *bunt*

- les **métiers** (+ masculin/féminin) : Jäger, Reiter, Matrose, Schornsteinfeger, Müller / Bäcker, Maler

- les **habits**

Structures lexicales : Dialogue 1. Kleider + Farbe : Frage : « Wie ist die / deine Hose ? » ou « Welche Farbe hat deine Hose ? » Antwort : « Meine Hose ist grün. »

Dialogue 2. : F : Was möchtest du werden ? A : *Ich möchte Matrose werden. / Ich möchte nicht Jäger werden.*

Chanson en MP3, musique rythmée :



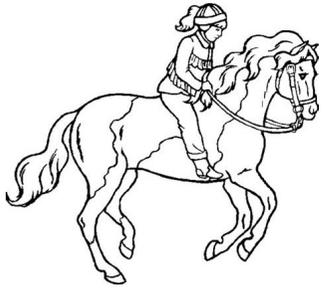
19 Grün, grün, grün sind alle meine.mp3

Lien Vidéo Youtube

https://youtu.be/23r_QunYAxo



der Jäger
die Jägerin



der Reiter
die Reiterin



der Matrose



der Schorn-
steinfeger
die Schornstein-
fegerin



der Müller
die Müllerin



der Maler
die Malerin



der Bäcker
die Bäckerin



der Koch
die Köchin



der Polizist
die Polizistin



der Arzt
die Ärztin



der Tänzer
die Tänzerin



der Lehrer
die Lehrerin

Carnaval, suite

Bilingues : <https://youtu.be/kkiUUyIvZOo>

Le Clown

J'ai un gros nez rouge.
Des traits sur les yeux
Un chapeau qui bouge
Un air malicieux

Deux grandes savates
Un grand pantalon
Et quand ça me gratte
Je saute au plafond.

Lien youtube :

<https://www.youtube.com/watch?v=yDWQo5rzwby>

Pirate

von Kasalle (en dialecte de Köln)

Et weed verzällt se han ne Scheff jesinn
Dat kütt vun Zündorf in de Stadt erinn
An d'r Südbrück is et ald vörbei
Mer hört nor laache un Jeschrei

Il staatse Sejel, wiess un rut
un in dä Odere kölsches Bloot
Leeven Herjott stonn uns bei
Mer kumme och bei Üch vörbei

Pirate - wild un frei
Dreimol Kölle Ahoi
Rette sich wä kann, mer lääje aan
Pirate - wild un frei
Dreimol Kölle Ahoi
Und dä Dudekopp op unsrer Fahn
hät en rude Pappnaas aan

Heyo!! Hey Hey Ho!
Heyo!! Hey Hey Ho!
Heyo!! Hey Hey Ho!
Heyo!! Hey Hey Ho!

La même, en allemand...

Pirate

Es wird erzählt, sie haben ein Schiff gesehen
Das kommt von Zündorf in die Stadt herein
An der Südbrücke ist es schon vorbei
Man hört nur Lachen und Geschrei

Il stattliche Segel, weiß und rot
und in den Adern kölsches Blut
Lieber Herrgott, steh uns bei
wir kommen auch bei Euch vorbei

**Piraten - wild und frei
dreimal Köln Ahoi
Rette sich wer kann, wir legen an
Piraten - wild und frei
dreimal Köln Ahoi
und der Totenkopf auf unserer Fahne
hat eine rote Pappnase an**

Heyo!! Hey Hey Ho!
Heyo!! Hey Hey Ho!
Heyo!! Hey Hey Ho!
Heyo!! Hey Hey Ho!

